



# KARLSTEIN Aktuell



[www.karlstein-thaya.gv.at](http://www.karlstein-thaya.gv.at)

die Nachrichten für  
1.499 Hauptwohnsitzer und 375 Zweitwohnsitzer



Obergrünbach • Thuma • Thures • Münchreith • Hohenwarth • Göpfritzschlag • Griesbach • Wertenu • Schlader • Goschenreith • Eggersdorf



Foto: Marktgemeinde Karlstein an der Thaya

## Neuer Traktor für den Wirtschaftshof

Die Anschaffung des vielseitig einsetzbaren Geräts sorgt für große Freude!

Mehr Informationen finden Sie im Blattinneren auf Seite 13.

↑ Im Bild: Bgm. Siegfried Walch, GGR Johann Breuer, Edi Zuwach und Sohn David, Thomas Lebersorger, Alfred Steindl und GGR Norbert Bauer

## Oktober / 23

### Veranstaltungen

#### ➔ Freitag, 29.09.2023

Mondscheinwanderung  
Ausklang im FF-Haus  
Goschenreith

#### ➔ Samstag, 30.09.2023

Heuriger der FF Karlstein

#### ➔ Samstag, 07.10.2023

Herbstfest am Lagerfeuer der SPÖ  
Alte Volksschule

#### ➔ Samstag, 14.10.2023

Kabarett des KuuK  
Alte Volksschule

#### ➔ Freitag, 20.10.2023 bis

#### Sonntag, 22.10.2023

150 Jahre Uhrenfachschule  
Karlstein

#### ➔ Mittwoch, 25.10.2023

Vortrag „Das Lymphödem“  
Referent: Dr. Döllner  
DoZent Münchreith

#### ➔ Donnerstag, 26.10.2023

Familien Wander- und  
Radfahrttag

#### ➔ Freitag, 27.10.2023

Club-Nachmittag des  
Pensionistenverbandes

#### ➔ Samstag, 28.10.2023

Mondscheinwanderung  
Ausklang noch offen

#### ➔ Dienstag, 31.10.2023

Halloweenfeier mit den  
Vereinen der Alten Volksschule

#### ➔ Sonntag, 05.11.2023

Matinee Jess-Trio-Wien  
Kräuterpfarrer-Zentrum

#### ➔ Mittwoch, 15.11.2023

Blutspenden des Roten Kreuzes  
FF-Haus Karlstein

#### ➔ Freitag & Samstag,

#### 17.11.2023 & 18.11.2023

Kunst- & Handwerk  
Wintermarkt des KuuK  
Alte Volksschule

#### ➔ Freitag, 24.11.2023

Club-Nachmittag des  
Pensionistenverbandes

#### ➔ Samstag, 25.11.2023

Punschstand der FF Eggersdorf

## „Das Lymphödem“ Vortrag von Dr. Döllner

Wann: Mittwoch, 25. Oktober  
um 19:00 Uhr

Wo: DoZent Münchreith

Veranstalter: „Gesunde  
Gemeinde Karlstein“

mehr auf Seite 30

## Matinee Jess-Trio-Wien

Wann: Sonntag, 5. November  
um 11:00 Uhr

Wo: Kräuterpfarrer-Zentrum

Veranstalter: Marktgemeinde  
Karlstein

mehr auf Seite 27

Amtliche Mitteilung  
zugestellt durch Österreichische Post



## VORSORGE UND RECHT

Planungsvorgänge am Schnittpunkt der Generationen

Wie bereite ich mich rechtlich und finanztechnisch auf den Erbfall vor?

**06. Oktober 2023, 18.30 Uhr Come-Together, 19.00 Uhr Beginn**

**AnnoLIGNUM HOLZ-ERLEBNIS-WELT,**

Johann-Haberl-Straße 27, 3830 Waidhofen an der Thaya

**EINTRITT FREI!**



WALDVIERTEL CONSULT

[www.waldviertelconsult.at](http://www.waldviertelconsult.at)



[www.waldviertelakademie.at](http://www.waldviertelakademie.at)

Bei der Jubiläumsausgabe des Waldviertler Wissensforums versuchen wir bereits zum 20. Mal, Ihnen fundierte Einblicke rund um die Themenblöcke Vorsorge und Finanzen zu ermöglichen. Dieses Mal wollen wir uns – soweit dies möglich ist – mit den Grundsätzen einer vernünftigen Vorbereitung auf das eigene Ableben befassen. Krankheit, Familienstreitigkeiten oder finanzielle Herausforderungen führen nicht selten dazu, dass eine ohnehin emotional belastende Situation wie der Todesfall noch zusätzlich erschwert wird. Wie man das zumindest einigermaßen in den Griff bekommen kann, wollen wir Ihnen an Hand von vier 15-minütigen Kurzreferaten ausgewiesener Fachleute mit Waldviertelbezug näherbringen.

Mag. Bernhard Kispert, Rechtsanwalt und Partner bei der renommierten Wiener Kanzlei „wkklaw“, spricht zum Thema Grundzüge des Erbrechts und das gesetzliche Erbrecht. Frau Mag. Isabella Bock, Substitutin im Notariat Müllner in Waidhofen/Thaya beleuchtet anschließend das Erwachsenenschutzrecht sowie insbesondere die Vorsorgevollmacht und Mag. Gerald Wagner, Notar in Litschau, wird uns die Testamentserstellung sowie das Verlassenschaftsverfahren erläutern. Markus Miko, GF der Firma MODERATUM Financial Services, wird die Veranstaltung in gewohnter Weise moderieren und zur Abrundung einige Gedanken und Erfahrungen zum Investment am Generationenübergang präsentieren.

Aufgrund des großen Interesses bitten wir Sie um Ihre zeitgerechte **Anmeldung** unter **02842/512 90-0** oder **office@waldviertelconsult.at** und ein rechtzeitiges Erscheinen. Wir freuen uns sehr über Ihre Teilnahme und laden Sie im Anschluss an die Vorträge zum gemütlichen Beisammensein und zu einem kleinen Imbiss ein.

Seit 2012 wird das Waldviertler Wissensforum für Vorsorge und Finanzen in einer Kooperation der WALDVIERTEL AKADEMIE und der WALDVIERTEL CONSULT Versicherungs- und Finanzservice GmbH zweimal pro Jahr abgehalten. Erfahrene Referenten aus dem In- und Ausland bringen ihr Fachwissen ins Waldviertel, um es der Region und ihren Menschen zugänglich und nutzbar zu machen. Nähere Informationen finden sie unter [www.waldviertelconsult.at](http://www.waldviertelconsult.at) und [www.waldviertelakademie.at](http://www.waldviertelakademie.at).



**WALDVIERTEL CONSULT**

Versicherungs- und Finanzservice GmbH

UNSERE UNABHÄNGIGKEIT IST IHR VORTEIL



02842 / 512 90-0



[office@waldviertelconsult.at](mailto:office@waldviertelconsult.at)



[www.waldviertelconsult.at](http://www.waldviertelconsult.at)



Böhmgasse 33  
3830 Waidhofen/Thaya

# ➔ **Der Bürgermeister**

**Liebe Gemeindebürgerinnen!**  
**Liebe Gemeindebürger!**  
**Liebe Jugend!**

Ich möchte auch dieses Jahr allen Kindergarten- und Schulkindern einen schönen und erfolgreichen Start ins neue Kindergarten- und Schuljahr wünschen.

In diesem Jahr fand wieder der Projektmarathon der NÖ-Landjugend statt. Die Jugendgruppen aus Münchreith und Speisendorf stellten sich auch diesmal wieder der Herausforderung, in einer bestimmten Zeitvorgabe ein Projekt umzusetzen. Die Landjugend Münchreith hatte die Aufgabe, eine Pergola am Badeplatz in Karlstein zu errichten und die Telefonzelle vor dem Gemeindeamt außen bunt zu gestalten. Diese soll als Bücherzelle verwendet werden, wo man Bücher, die man nicht mehr liest oder verwendet, reinstellen kann und sich auch Bücher ausborgen kann. Die Jugendgruppe von Speisendorf baute eine neue Plakatwand in Eggersdorf und zusätzlich gestaltete sie ein Platzerl zum Verweilen am nördlichen Ortseingang.

Ich möchte mich bei beiden Landjugend-Gruppen für ihren Eifer bedanken. Es ist immer wieder beeindruckend, was Jugendliche in der Gemeinschaft in kurzer Zeit schaffen können.

In Goschenreith haben in den letzten Wochen die Arbeiten zur Wiederherstellung der Landesstraße und der Gemeindestraßen ihren Abschluss gefunden. Ich glaube, wir können alle damit zufrieden sein, dass die Arbeiten mit Einbindung der Anrainer zu einem positiven Abschluss geführt haben.

Auch die Wassergenossenschaft Goschenreith konnte in den letzten Tagen mit der offiziellen Wasserversorgung beginnen. Wir als Gemeinde treten als Wasserzubringer auf.

Die Infrastruktur des Ortes Goschenreith ist für die nächsten Jahrzehnte gut gerüstet. Ich wünsche den Bewohnern von Goschenreith für die Zukunft alles Gute und viel Freude mit dem gemeinsam Geschafften.

Ein Ort ist fertig, im nächsten geht es weiter. In Thures werden die Arbeiten für den Schmutzwasserkanal und die Erneuerung der Wasserleitung fortgeführt. Mitte Oktober soll der ehemalige Mühlbach von der Antenwiese bis zur Einmündung in die Thaya geräumt werden. Diese Arbeiten werden mit dem NÖ-Wasserverband durchgeführt.

Am Bauhof gibt es personelle Veränderungen. Bauer Peter wird uns Ende Oktober verlassen. Peter, ich wünsche dir für die Zukunft alles Gute und herzlichen Dank für deine geleistete Arbeit.

Herr Alfred Steindl wird in Zukunft mit seiner Arbeitskraft den Bauhof verstärken.

Die geplante Stromerzeugung durch Windräder in der ausgewiesenen Wind-Standortzone-Hardwald, wo ein Teil auch in unserem Gemeindegebiet ist, hat in den letzten Wochen, durch Infoveranstaltungen der WEB und EVN Naturkraft Mitte August und der Infoveranstaltung IG-Waldviertel Mitte September, einen regen Meinungsaustausch bewirkt. Ich glaube, wir sollten versuchen, alle Meinungen zu respektieren und nach Abwägen aller Chancen und Risiken, auf demokratischer Basis, eine Entscheidung herbeiführen. Für Fragen und Anliegen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.

Ihr Bürgermeister

*Siegfried Walch*



**Geschätzte Damen & Herren,  
liebe Jugend!**

Ich wünsche Ihnen, trotz reger Diskussionen über mögliche Windräder in unserem Gemeindegebiet, einen schönen Herbst.





# Aus dem Gemeindeamt - Ferialpraktikantinnen Aus dem Kindergarten - neues Team

## Unsere Ferialpraktikantinnen 2023



### Alina Riß

aus Karlstein war im August für 2 Wochen im Gemeindeamt tätig.

Sie besucht die 4. Klasse der BHAK in Waidhofen.

Wir wünschen viel Erfolg für die weitere schulische Laufbahn!

*Foto: Alina Riß*

### Lisa Müllner

aus Hohenwarth unterstützte uns im Juli für 3 Wochen im Gemeindeamt als Praktikantin. Sie besucht die 3. Klasse der BHAK in Waidhofen.

Wir wünschen viel Erfolg für die weitere schulische Laufbahn!

*Foto: Lisa Müllner mit Hund Buddy*



## Wir begrüßen unser neues Team im NÖ Landeskindergarten!



Bianca Rieder ist als Kindergartenpädagogin für die blaue Gruppe im Einsatz.

Der Kindergartenpädagoge Patrick Sautner betreut die orangene Gruppe.

→ Im Bild v. l.: Bianca Rieder, Patrick Sautner



Für die Volksbegehren (bis zum Redaktionsschluss bekannt)

## **Gerechtigkeit den Pflegekräften! COVID-Strafen-Rückzahlungsvolksbegehren Impfpflichtgesetz abschaffen - Volksbegehren**

kann in der Zeit von

**Montag, 6. November 2023 bis (einschließlich)  
Montag, 13. November 2023**

In jeder Gemeinde in den Text der Volksbegehren samt Begründung Einsicht genommen werden und Ihre Zustimmung zu diesen Volksbegehren durch einmalige eigenhändige Eintragung Ihrer Unterschrift auf einem von der Gemeinde zur Verfügung gestellten Eintragungsformular erklärt werden.

Die Eintragung kann auch online mittels Handy-Signatur getätigt werden ([www.bmi.gv.at/volksbegehren](http://www.bmi.gv.at/volksbegehren)).

Stimmberechtigt ist, wer am letzten Tag des Eintragungszeitraums das Wahlrecht zum Nationalrat besitzt (österreichische Staatsbürgerschaft, Vollendung des 16. Lebensjahres, kein Ausschluss vom Wahlrecht) und zum Stichtag 2. Oktober 2023 in der Wählerevidenz einer Gemeinde eingetragen ist.

**Bitte beachten:** Personen, die bereits eine Unterstützungserklärung für dieses Volksbegehren abgegeben haben, können für dieses Volksbegehren keine Eintragung mehr vornehmen, da eine getätigte Unterstützungserklärung bereits als gültige Eintragung zählt.

In unserer Gemeinde können Eintragungen während des Eintragungszeitraumes im Gemeindeamt Karlstein an der Thaya, Hauptstraße 12, zu den folgenden Zeiten vorgenommen werden:

Montag	6. November 2023	von 8.00 bis 16.00 Uhr
Dienstag	7. November 2023	von 8.00 bis 16.00 Uhr
Mittwoch	8. November 2023	von 8.00 bis 16.00 Uhr
Donnerstag	9. November 2023	von 8.00 bis 20.00 Uhr
Freitag	10. November 2023	von 8.00 bis 16.00 Uhr
Samstag	11. November 2023	geschlossen
Sonntag	12. November 2023	geschlossen
Montag	13. November 2023	von 8.00 bis 16.00 Uhr



# KABARETT

## KARLSTEIN

Alte Volksschule

14. Okt. ab 18:30

Beginn um 19:30 Uhr

**Angelina**

mit ihrem Programm

**EL-FRIEDE**

**Die freche  
Friedenstaube!**



Abendkasse €23,-  
Vorverkauf €20,-

Kartenvorverkauf unter  
[info@kuuk.at](mailto:info@kuuk.at)  
[ntry.at/kabarettelfriede](http://ntry.at/kabarettelfriede)  
0670/6520204

**Kuuk**  
KUNST UND KULTUR  
KARLSTEIN

**EVN**

Der Reinerlös dieser Veranstaltung kommt der Förderung  
des Karsteiner Kunst- und Kulturvereins zu Gute.  
ZVR-Zahl: 1047964482

## 45 Jahre Freunde der Heilkräuter

**Kräuter  
pfarrer**  
BENEDIKT

### FEIERN SIE MIT UNS!

In unserem **NATURLADEN** finden Sie viele **AKTIONS**-Angebote für Ihr Wohlbefinden bzw. zum Verschenken.

#### WERBEN SIE NEUMITGLIEDER – ES ZAHLT SICH AUS!

Wir verlosen **45 SACHPREISE** unter allen **NEUANMELDUNGEN** des heurigen Jahres (bis einschließlich 31.12.). Die **WERBER** erhalten obendrein ein **GESCHENK!**

#### UNSER JUBILÄUMS-ANGEBOT

**3 TEEMISCHUNGEN ZUM PREIS VON 2.** (bis 31.10.2023)

#### TAGE DER OFFENEN TÜR

**SA, 21.10. 9–17 Uhr, SO, 22.10. 10–17 Uhr**

Herzliche Einladung

**General-  
versammlung**

**SA, 18.11., 10 Uhr**  
Kräuterpfarrer-Zentrum

Verein Freunde der Heilkräuter

Gratis-  
verkostungen  
& Tages-  
Aktionen

Öffnungszeiten Naturladen:  
DI bis FR 9–17 Uhr, SA 9–12 Uhr  
Tel. 02844/7070-24

### Für Sicherheit im Verkehr

Im Rahmen der heurigen Aktion „Schutzengel“ besuchten Bgm. Siegfried Walch, GGR Maria Premm und GGR Norbert Bauer den Kindergarten und die Volksschule. Jedes Kind erhielt einen Folder für mehr Sicherheit im Straßenverkehr von Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner sowie eine Warnweste.

➔ *Im Bild: Kinder der Volksschule Karlstein mit Bgm. Siegfried Walch, GGR Maria Premm und GGR Norbert Bauer sowie den Lehrerinnen Lebersorger Andrea und Süß Christiane.*



### Firmung in Münchreith

Am Samstag, den 19. August spendete Generalvikar Dr. Christoph Weiss in der Pfarrkirche Münchreith zwölf Jugendlichen das Sakrament der Firmung.

➔ *Im Bild: die Firmlinge Taxpointner Cassedy, Suchan Leonie, Ortag Janina, Harrer-Stumvoll Michelle, Theurer Anna, Resl Bianca, Hündler Niklas, Stumvoll Tobias, Biegl Martin, Breymann Moritz, Breuer Lukas und Lüttinger Viktor mit dem Firmspender Generalvikar Dr. Christoph Weiss, Provisor Mag. Thomas Skriantz und den Ministranten Gregor Bauer, Anna Hofstätter und Simon Resl*



### Spenden für Mary's Meals

Mary's Meals ist eine Hilfsorganisation, die seit 2009 in Österreich aktiv ist – mit der Vision, dass jedes Kind eine tägliche Mahlzeit erhält und diejenigen, die mehr haben als sie benötigen, mit jenen teilen, denen das Nötigste zum Leben fehlt. Ein Kind ein ganzes Schuljahr zu ernähren, kostet durchschnittlich **22 Euro**.

Über das Schulernährungsprogramm werden bereits mehr als 2,4 Mio Kinder in 18 der ärmsten Länder ernährt.

Das Rucksackprojekt ist ein weiterer effektiver Weg, den Schulbesuch dieser Kinder zu fördern. Studien beweisen, dass Bildung der beste Weg ist, den Kreislauf der Armut zu durchbrechen. Wir sammeln Rucksäcke und Schultaschen, gefüllt mit Schulmaterialien und einigen Gebrauchsartikeln des täglichen Lebens. Alle Materialien (außer Hygieneartikel) dürfen gebraucht sein, solange sie in einem guten Zustand sind.

Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte **Fr. Maria Österreicher** aus Karlstein unter der **Telefonnummer: 02844 488**.

Im Namen von Mary's Meals DANKE für alle bisherigen und folgenden Sachspenden!

Wir danken der edlen Spenderin, die damit einem Kind einen Schulbesuch und somit ein warmes Mittagessen ermöglicht!





# LEHRLINGS-INFOABEND

für interessierte Jugendliche und Eltern

## Donnerstag, 16.11.2023 um 17 Uhr

Anmeldung unter [bewerben@pollmann.at](mailto:bewerben@pollmann.at),  
02844/223-1158 oder auf [www.pollmann.at/lehrlinge](http://www.pollmann.at/lehrlinge)



Pollmann International ist einer der größten Lehrlingsausbilder der Region. Wir suchen laufend junge Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in den Bereichen:

- Metalltechnik – Werkzeugbautechnik mit Schwerpunkt Konstruktionstechnik
- Informationstechnologie mit Schwerpunkt Betriebstechnik
- Konstrukteur mit Schwerpunkt Werkzeugbautechnik
- Metalltechnik - Werkzeugbautechnik
- Technisches Zeichnen
- Kunststofftechnik
- Betriebslogistik
- Elektrotechnik
- Mechatronik



**Nimm deine Zukunft  
in die Hand und werde  
Lehrling bei Pollmann!**



**POLLMANN INTERNATIONAL GMBH**  
Raabser Straße 1, 3822 Karlstein  
Telefon: +43 2844 223-0  
[office@pollmann.at](mailto:office@pollmann.at) | [www.pollmann.at](http://www.pollmann.at)



## Ortserneuerungsverein Karlstein an der Thaya

3822 Karlstein an der Thaya  
ZVR: 1514536415

### Workshop zur Weiterentwicklung unseres Badeplatzes

Am 11.7.2023 lud der Ortserneuerungsverein zu einem Workshop zur Weiterentwicklung und Verschönerung des Badeplatzes ein. Die Zielsetzung ist, das Potential des Badeplatzes voll auszuschöpfen und ihn zu einem attraktiven Treffpunkt für ALLE gleichermaßen zu machen.

Die Teilnehmer aus den verschiedenen Altersgruppen und Interessensbereichen brachten eine Vielzahl von neuen Ideen und Vorschlägen ein. Es wurden auch „Regeln“ erarbeitet, die allen helfen werden, die Zeit am Badeplatz sicher und angenehm zu verbringen.

Neben einem Floß, weiteren Sitz- und Liegemöglichkeiten, Schattenplätzen und einem Mülltrennsystem, wurde unter anderem über Spielgeräte für Kinder und über die Errichtung eines Beachvolleyballplatzes diskutiert.

Herzlichen Dank an die Gemeinde, die innerhalb kürzester Zeit verschiedene Ideen und Hinweise sofort umgesetzt hat. Danke auch an die Landjugend, die im Zuge ihres Projektmarathons einen großartigen Schattenplatz gebaut hat.

Wir sind zuversichtlich, dass noch weitere Punkte bis zur nächsten Badeplatzsaison umgesetzt werden.

Andrea Allinger  
Obfrau Ortserneuerungsverein Karlstein an der Thaya  
[ortserneuerung@gmx.at](mailto:ortserneuerung@gmx.at)



## Landjugend Speisendorf: neuer Rastplatz für Radfahrer und Radfahrerinnen



Unter dem Motto „Rast und Lest in Ruh, aus Alt mach Neu im Nu“ machte die Landjugend Speisendorf heuer erneut beim Projektmarathon mit. Am 01.09.2023 wurde um 16 Uhr das Projekt verkündet. Ab diesem Zeitpunkt hatte die Jugend 42 Stunden Zeit in Eggersdorf die alte, in die Jahre gekommene Plakatwand zu entfernen und an gleicher Stelle eine neue zu errichten. Zusätzlich mussten sie auf der Parzelle 184, im Bereich der davor befindlichen Sitzbank einen ansprechenden Ruheplatz schaffen.

Am Sonntagnachmittag wurde das fertige Projekt den Bewohnern und Bewohnerinnen und Vertretern und Vertreterinnen der Gemeinde präsentiert. Durch die neue Plakatwand werden die neuen Informationen für die Bewohner und Bewohnerinnen übersichtlicher und die Radfahrer und Radfahrerinnen, die vom Radweg kommen, haben durch den neuen Ruheplatz Zeit, sich eine Pause von der Anstrengung zu gönnen. „Die Dorfbewohner und Dorfbewohnerinnen waren begeistert von unserem Projekt“, so Magdalena Bauer und Daniel Peschel, Leiterin und Leiter der Landjugend Speisendorf.

*Text & Fotos: Landjugend Speisendorf*



## THEATERVEREIN KARISTEIN AN DER THAYA

**Es ist Zeit für dich.... Die Rolle deines Lebens wartet!**

Wir suchen Laiendarsteller mit und ohne Schauspielerfahrung, die Lust haben, bei uns im Theaterverein mitzuspielen.

Ob Frauenschwarm, Hausfrau, Partyqueen, Streber, Karrieretyp oder einfach nur Normalo: Wir wollen dich kennenlernen!

Bei Interesse melde dich unter 0680/5017684

# Projektmarathon 2023: Landjugend Münchreith

## „Unser Schatz am Badeplatz“

Von Freitag, den 1. September bis Sonntag, den 3. September nahm die Landjugend Münchreith wieder beim Projektmarathon teil. Sie erhielt am Freitag um 17:30 Uhr ihre Aufgabenstellung von Bürgermeister Siegfried Walch, GGR Maria Premm, GR Michael Hofstätter und Landesbeirätin Sabine Pfeisinger.

Die Aufgabe war, eine Pergola am Badeplatz in Karlstein, bei der Thaya, zu bauen. Der Standort für diese Pergola wurde bereits vorbereitet.

Außerdem soll die im Ortszentrum stehende, nicht mehr zu ihrer ursprünglichen Bestimmung verwendete Telefonzelle, in eine Bücherzelle umgewandelt werden. Die Aufgabe dazu war, dieser Zelle ein entsprechendes äußeres Erscheinungsbild zu geben.

Die Jugendlichen hatten schnell einen Plan, wie sie an das Projekt ran gehen. Das dafür benötigte Material stellte die Gemeinde zur Verfügung. Die Jugendlichen fuhren zum Bauhof, wo sie das Holz für die Pergola zuschnitten und lasierten. Eine zweite Gruppe betonierte in der Zwischenzeit das Fundament für die Steher. Um 22:30 Uhr beendeten sie den ersten Tag.

Am Samstag fuhren die Mädels am Vormittag einkaufen. Es wurden Lackdosen für die Gestaltung der Telefonzelle gekauft und auch gleich Getränke für die Projektpräsentation am Sonntag. In der Zwischenzeit begannen die Jungs mit dem Bau der Pergola, welche immer mehr Gestalt annahm. Auch die Mädels machten sich nach ihrem Einkauf sofort an die Arbeit, die Telefonzelle kreativ zu besprayen. Nach dem Mittagessen wurde die Pergola mit vereinten Kräften fertiggestellt.

Am Sonntag rückte dann der Bagger an, denn die Landjugend-Mitglieder waren noch nicht ganz zufrieden mit dem Untergrund der Pergola. Es wurde nochmal ein wenig Erde abgetragen und anschließend wurde Humus aufgeschüttet und Gras angebaut. Am Nachmittag wurde das fertige Projekt der Bevölkerung präsentiert. Im Anschluss gab es dann noch Getränke und Kuchen.

Wir, die Landjugend Münchreith, können voller Stolz sagen, dass wir ein unvergessliches, lehrreiches und lustiges Wochenende hatten. Wir bedanken uns bei allen, die uns besucht haben und uns eine Stärkung gebracht haben.

Der größte Dank geht an die Gemeinde Karlstein, die sich ein tolles Projekt für uns ausgedacht hat und uns alles zur Verfügung gestellt hat. Des Weiteren möchten wir uns bei der Firma Hager bedanken, die uns den Humus kostenlos zur Verfügung gestellt hat.

*Text & Fotos: Landjugend Münchreith*

➔ Im Bild v.l.: Bgm. Siegfried Walch, Landesbeirätin Sabine Pfeisinger, Stefan Altschach, Holger Reinagl, David Resl, Daniel Hirsch, Bianca Resl, Marcel Dolezal, Michelle Harrer-Stumvoll, Tobias Stumvoll, Medea Walch, Claudia Jordan, Patrick Datler, GGR Maria Premm



↑ Im Bild: die Mitglieder der Landjugend



↑ Im Bild: die neu gestaltete Bücherzelle



4. November 2023

# Heckentag!

**RGV**  
Regionale  
Gehölzvermehrung

## 30 Jahre Gehölzvielfalt

Zum 30-jährigen Jubiläum des Vereins Regionale Gehölzvermehrung steht der Heckentag 2023 ganz im Zeichen der Vielfalt.

### Heimische Vielfalt pflanzen

Es erwarten dich seltene Wildrosen, süße Kriecherln, saure Berberitzen, bienenfreundliche Weiden, pflegeleichte Liguster, alte Obstsorten, leckere Fruchtsträucher und

noch vieles mehr. Informiere dich rund um unsere heimischen Gehölze und gib deine Bestellung ganz bequem online auf. Beim Heckentag am 4. November kannst du deine Lieblingsgehölze an 13 Standorten in NÖ abholen oder dir zuschicken lassen.

### Pflanzenpower für deinen Garten

Dank ihrer regionalen Anpassungen sind unsere Gehölze besonders widerstandsfähig. Unter den starken Wildgehölzarten befinden sich echte Raritäten, die nur beim Heckentag erhältlich sind – und das obendrein zu Top-Preisen!

### Hol dir die maximale Vielfalt in deinen Garten!

Ganz leicht ist das heuer mit unserer Jubiläums-Hecke, bestehend aus 30 ganz besonderen Wildgehölzen.

Das Angebot gilt für ganz **Niederösterreich, Wien** und das **Nordburgenland!**

 **Online Bestellen**  
1. Sept. bis 11. Oktober

 **Liefern lassen**  
Anfang bis Mitte November

 **Abholen**  
Samstag, 4. November

**Informationen**  
[www.heckentag.at](http://www.heckentag.at)



Foto: RGV Gärtnerei AGENTURSCHEIBER.AT

# BLUT SPENDEN RETTET LEBEN

www.blut.at  
0800 190 190



ÖSTERREICHISCHES  
ROTES KREUZ

Aus Liebe zum Menschen.



## Mittwoch, 15. 11. 2023

von  
**15:00 – 16:30 Uhr**  
und  
**17:30 - 20:00 Uhr**

## Karlstein FF-Haus

# ➔ Aktuell: Neuer Traktor für Wirtschaftshof Ausflug der ÖKB-Verbände des Bezirks zum TÜPL

## Neuer Traktor für Wirtschaftshof

Nach 26 Jahren war das alte Gerät aufgrund mehrerer Mängel bereit zur Ausmusterung. Die Firma Zuwach aus Waidhofen an der Thaya bot um 58.000 Euro ein passendes Modell zum Verkauf an.

Der neue Traktor dient zur Verwendung als Kehrmaschine im Sommer, ebenso wie für den Winterdienst. Auch als Mäher mit Mulch-Funktion, zur Pflege der Grünflächen und Wanderwege, wird er in Zukunft zum Einsatz kommen.

Text: Julia Hellerschmid

➔ Im Bild v.l.: Bgm. Siegfried Walch, GGR Johann Breuer, Edi Zuwach und Sohn David, Thomas Lebersorger, Alfred Steindl, GGR Norbert Bauer



## Ausflug der ÖKB-Verbände des Bezirks zum TÜPL

Hauptbezirksobmann Edwin Miksche organisierte für die Verbände des Kameradschaftsbundes aus dem Bezirk Waidhofen/Thaya eine Ganztagesführung am Truppenübungsplatz Allentsteig.

Der Informationsoffizier Oberst Julius Schlapschy betreute die Gruppe. Nach dem theoretischen Teil mit Videovortrag wurden das Lager Kaufholz sowie Schieß- und Übungsanlagen besichtigt.

Ein weiterer Höhepunkt war die Einweisung in die urbane Trainingsanlage Steinbach mit Ausblick auf die zukünftige Endausbaustufe. Der Besuch wurde mit einer Führung durch das Aussiedlermuseum im Schüttkasten beendet.

Alle waren vom fundierten Wissen und der Lebenserfahrung von Oberst Schlapschy begeistert.

Foto & Text: Edwin Miksche

↓ Im Bild v.l.: Oberst Julius Schlapschy, Karl Wanko, Edwin Miksche, Leopold Hiermann, Peter Freisehner, Oswald Römer, Friedrich Kramer, Brigitte Myska, Johann Weber, Hermann Ringl, Leopold Hahn, Daniela Coskun, Andreas Pasielak, Müslim Coskum, Maria Pabisch, Alfred Purkart, Karl Kasses, Christiana Kranner, Inge Pflingstner, Josef Winkler, Walter Schiessler, Robert Fischer, Karl Molzer, Monika Hahn, Karla Kühntreiber, Karl Pabisch, Werner Manhart, Eleonore Brunner, Erich Datler, Marion Wessely, Adolf Kühntreiber, Monika Riegler, Karl Brunner, Dietmar Zwerina, Semir Coskun, Reinhard Deimel, Erwin Deimel, Bernd Wessely, Franz Riegler, Christoph Pejtera





# Einladung Vorweihnachtlicher Punschstand



am Samstag, dem 25. November 2023

ab 18.00 Uhr

in **Eggersdorf** am Dorfplatz!

Auf Ihr Kommen freut sich die FF-Eggersdorf!

Der Reinerlös der Veranstaltung dient zur Anschaffung von Ausrüstungsgegenständen.

Für den Inhalt verantwortlich: OBI Martin Datler, Eggersdorf 23, 3822 Karlstein

Bildquelle: Pixabay



## Karriere bei Pollmann

Starte jetzt deine Karriere bei einem internationalen Familienunternehmen!

Interessierst du dich für neue Technologien und Innovationen? Willst du in die Welt hinaus und mit spannenden Kunden arbeiten? Dann bist du bei uns richtig, denn wir bieten ein vielfältiges Stellenangebot und suchen laufend neue MitarbeiterInnen. Wir freuen uns, wenn du uns näher kennenlernen willst!

**Aktuell suchen wir unter anderem (m/w/d):**

- Warehouse Logistics
- Junior Werkzeugkonstrukteur
- Mitarbeiter für Qualitätskontrolle
- Werkzeugbautechniker Spritzgusswerkzeuge
- Mitarbeiter Sustainability Management
- BusinessAdministration Assistance für Maxxom Automation



**Alle Jobs & nähere Infos:**

[pollmann.at/karriere/stellenangebote](https://pollmann.at/karriere/stellenangebote)

**POLLMANN INTERNATIONAL GMBH / Raabser Str. 1, 3822 Karlstein**

Kontaktperson: Helmut Grobbauer

Telefon: +43 2844 223-0

E-Mail: [bewerben@pollmann.at](mailto:bewerben@pollmann.at)

# ➔ Aktuell: Herbst Rallye

## **26. HERBST RALLYE** **DOBERSBERG/PFAFFENSCHLAG**

**20.-21. Oktober 2023**

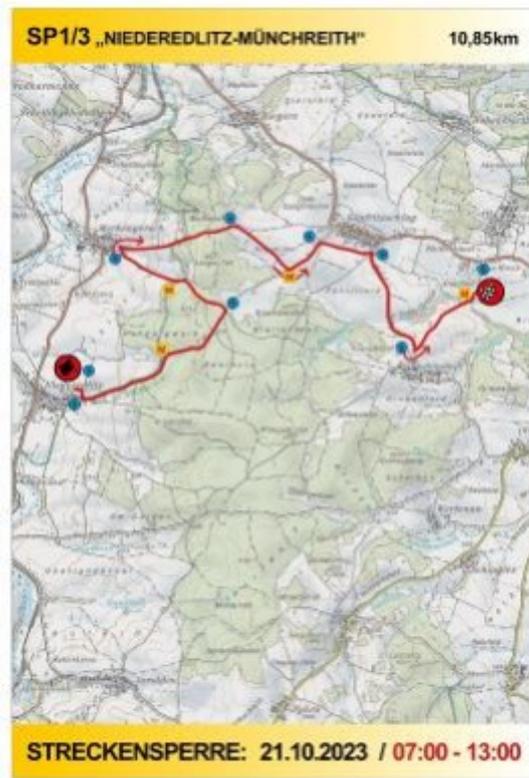
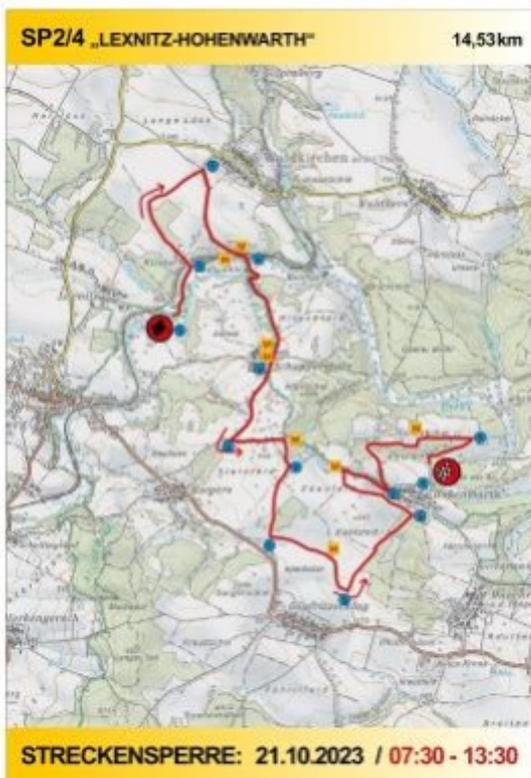
**www.herbstrallye.at**



Sehr geehrte/r Anrainer,  
wir bitten Sie um Verständnis, dass am **21. Oktober 2023** möglicherweise die Zufahrt zu Ihrem Anwesen aufgrund der Durchführung der 26. Herbstrallye Doberberg in der Zeit von ca. 07:00-13:00 Uhr (**Sonderprüfung 1/3**) bzw. von ca. 07:30-13:30 (**Sonderprüfung 2/4**) nicht möglich sein wird. (siehe tieferstehende Skizzen)

Während der Sperrzeit ist es aus sicherheitstechnischen Gründen NICHT möglich, die Straßen für den öffentlichen Verkehr freizugeben.

Sollten jedoch Einsatzkräfte die Strecke passieren müssen, wird die Veranstaltung selbstverständlich unterbrochen. Es werden im Notfall jene Einsatzkräfte, die am Start zu jeder Sonderprüfung bereitstehen, zur Verfügung gestellt.



➔ Im Bild: **Sicherheitsplan**

**Der Rallyesport ist NUR für jene gefährlich, die sich nicht an ein paar einfache Regeln halten!**

### **SICHERHEIT HAT ERSTE PRIORITÄT!**

Achtung: Der Rallyesport ist attraktiv, kann aber auch gefährlich werden. Als Zuschauer einer Rallyeveranstaltung müssen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit die wichtigsten Sicherheitsregeln zwingend befolgen!

Entlang der Rallye Sonderprüfung gilt grundsätzlich rechts und links der Strecke 50 Meter als Sperrzone (ausgenommen Zuschauerzonen).



# Halloweenparty Karlstein

## Alte Volksschule

31.10.  
19 Uhr



# Halloween

ZVR-Zahl: 1047954492  
Der Erlös dient dem Erhalt der Alten Volksschule  
Es gelten die aktuellen Covid-19 Regeln

## KUNST & HANDW ERK WINTERMARKT IN KARLSTEIN

17. und 18. November

Alte Volksschule  
Freitag: 14 - 21 Uhr  
Samstag: 14 - 21 Uhr



Der Erlös dient zum Erhalt des  
Karlsteiner Kunst- und Kulturvereins  
ZVR-Zahl: 1047954492





KUNST UND KULTUR  
KARLSTEIN

## Kunsthauriger in Karlstein

Am 26. August veranstaltete der Karlsteiner Kunst- und Kulturverein einen Kunsthaurigen in Karlstein. Neben lukullischen Schmankerl aus der Region gab es auch die verschiedensten erlesenen Weine.

Im Vordergrund stand jedoch die Kunst. Die Künstlerin Sandra Harig, die mit ihren Collagen, die aus fragmentierten Bildern, Fotos, Zeitungsausschnitten, Gedichten, Übermalungen zusammenstellt werden, gestaltete eine sehenswerte Ausstellung, welche auch jetzt noch in der Alten Volksschule zu bewundern ist. Neben den visuellen und gustatorischen Reizen kam aber auch die Akustik nicht zu kurz. Durch die „Ottakringer Strawanzer“ Johann Mikulka und Christoph Holy, wurde, mit heiter-melancholischen Haurigenliedern, der Kunsthaurige musikalisch begleitet. Aus diesem Mix wurde der Kunsthaurige zu einem gemütlichen Nachmittag und Abend, den nicht mal ein schweres Unwetter beenden konnte.

Wir sagen Danke an alle Besucherinnen und Besucher und ein herzliches Dankeschön an die vielen Helferinnen und Helfer die unermüdlich im Einsatz waren.

Wir erlauben uns auch gleich die nächsten Veranstaltungen in der alten Volksschule anzukündigen:

**Kabarett mit Angelina und ihrem Programm: „EL-FRIEDE“ Die freche Friedenstaube am 14. Oktober, um 19:30 Uhr**

**Halloweenparty am 31. Oktober, ab 19:30 Uhr**

**Wintermarkt am 17. und 18. November, jeweils von 14 bis 21 Uhr**

Wir freuen uns schon jetzt auf euren Besuch!





## Ankunft des neuen HLFA 3 4000!

Die Auslieferung unseres Neuzuwachses steht kurz bevor und alles ist für das neue Fahrzeug vorbereitet. Die technische Abnahme ist erfolgt und die Übergabe rückt näher. Anbei möchten wir Ihnen eine kleine Vorpremiere unseres neuen HLFA 3 4000 geben.

Damit auch Sie die Gelegenheit haben, unseren Neuzuwachs zu bestaunen, laden wir Sie herzlich zu unserem Heurigen ins FF-Haus ein.



FREIWILLIGE FEUERWEHR  
KARLSTEIN/THAYA



## Einladung zum *Heurigen*

Samstag, den 30. Sep. 2023

**im Feuerwehrhaus**

Start ab **15 Uhr** mit Kaffee und Mehlspeisen, danach verwöhnen wir sie kulinarisch mit verschiedensten Heurigen-Schmankerln.

**Auf Euer Kommen freut sich die FF Karlstein!**

*Sauberhafte*  
**FESTE**

*Besichtigungsmöglichkeit des  
neu eingetroffenen HLFA 3 4000*



Der Reinerlös wird für den Ankauf von Ausrüstungsgegenständen verwendet.

Verantwortlich: OBI Alexander Hofstätter / 3822 Karlstein, Schlossblickgasse 2



## Ein „feuriger“ Sommer!

Gleich zweimal mussten wir im Juli zu einem Flurbrand in der näheren Umgebung ausrücken. Die Kombination aus Hitze und Wind erwies sich wieder mal als sehr tückisch. Beim ersten Einsatz, zwischen Schlader und Wertenu, war das angrenzende

Waldstück der Auslöser für einen B3. Beim Eintreffen an der Einsatzstelle waren bereits mehrere Einsatzkräfte mit der Bekämpfung der Brandausbreitung beschäftigt. So begannen wir eine weitere Löschleitung an der linken Flanke aufzubauen. Zum Glück konnte eine Ausbreitung verhindert werden. Auf dem Weg zur Nachfüllung des Löschwassers kam dann der zweite Einsatz. Die Einsatzkräfte in Pommersdorf begrüßten unsere Unterstützung. Nachdem der Brand bereits unter Kontrolle war, unterstützten wir die FF Raabs und den Waldbrand-Pickup mit der Wasserversorgung.



## KHD Einsatz in Kärnten

Nach der Hitze kam das Wasser. Auch wenn unsere Region größtenteils verschont blieb, konnte man in den Medien die Notlage in den Bundesländern Steiermark und Kärnten mitverfolgen. Am 07.08.2023 kam gegen Mittag dann der Einsatzbefehl für einen KHD-Einsatz in eine Region Kärntens. Kurz darauf machten sich die Kameraden der FF Heinrichs mit dem Teleskoplader und zwei unserer

Kameraden mit unserem Wechsellader auf den Weg. Die Bilder vor Ort waren der Beweis, dass jede Hilfe in den betroffenen Regionen notwendig war. Straßen wurden von Schlamm, Häuser von Murenabgängen befreit und halbwegs begehbar gemacht. Am Mittwoch wurde die Mannschaft abgelöst und die Ablöse konnte die Heimreise am Donnerstagnachmittag antreten. Wir wünschen den Betroffenen viel Kraft für die nächsten Wochen.



## Motorradunfall auf L59

Neben Flurbränden, KHD-Einsatz und diversen Übungen wurden wir auch zu einem Verkehrsunfall alarmiert. Ein Motorradfahrer kam in einer Kurve auf der L59 von der Straße ab und stürzte ca. 2 m in den angrenzenden Bachlauf. Ersthelfer hatten den Fahrer bei unserer Ankunft bereits aus seiner misslichen Lage befreit und den Rettungskräften übergeben. Nach der Freigabe der Unfallstelle durch die Polizei konnten wir mit der Bergung des Motorrades beginnen.



Nähere Informationen zu unseren Einsätzen, Übungen und Tätigkeiten finden Sie auf [www.ff-karlstain.at](http://www.ff-karlstain.at) sowie auf Facebook [Freiwillige Feuerwehr Karlstein Thaya](#)

# ➔ Aktuell: Sommer Camp 2023 - HTL Karlstein

Am Dienstag und Mittwoch in der letzten Ferienwoche öffneten wir unsere Schule für Kinder im Alter von 7 bis 14 Jahren. Zu diesem Anlass bereiteten wir mehrere Stationen vor.



Die Kinder konnten in den Werkstätten unserer Uhrmacher ein kleines motorbetriebenes Planetarium aus gelasertem Sperrholz bauen. Anhand des Modells wurde ihnen alles über Voll- und Neumond, Sonnen- sowie Mondfinsternis näher erklärt. Im Anschluss konnten sie in die Uhrmacherei hineinschnuppern.

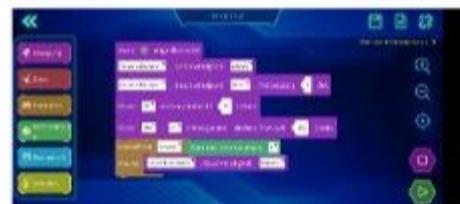
In den mechanischen und elektrischen Werkstätten wurde ein eigener „Lügendetektor“ gebaut. Die Kinder löteten dabei selbst die notwendigen Komponenten auf die Leiterplatte. Anschließend wurde ein Gehäuse aus Plexiglas selbst gebogen, die Grundplatte aus PVC hergestellt und alle Komponente zusammengebaut.



Im Physiksaal wurden mit den SchülerInnen auch dieses Jahr wieder physikalische Experimente durchgeführt. Dieses Jahr wurden viele einfache Versuche zur Wärme gemacht. Die Kinder haben sich aus dem Themenbereich der Optik mit optischen Täuschungen beschäftigt und es wurde ihnen ein Hologramm gezeigt. Zwischendurch wurden Geschicklichkeitsspiele durchgeführt oder die verändernde Viskosität einer nicht-newtonschen Flüssigkeit untersucht. Zum Mitnehmen gabs bei uns eine selbstgemachte Knetmasse und Schleim in verschiedenen Farben.

Die älteren Kinder ab 10 Jahren programmierten einen Micro Controller. Die Funktionen wurden mittels Programmbeispielen nachgeprüft und durch Programmänderungen variiert. So wurden zum Beispiel ein Spannungsmessgerät realisiert.

Im zweiten Block hatten sie wieder viel Spaß mit den Robotcars. Sie bauten zuerst einen Hindernisparcours und absolvierten ein Geschicklichkeitsrennen. Die Autos konnten über eine Fernbedienung oder einer Handy-App gesteuert werden. Dabei wurden verschiedenste Manöver selbst programmiert und danach an den Autos getestet.



# Sommer Camp 2023 - FF Karlstein



In der letzten Ferienwoche fand wieder das Sommer Camp mit unterschiedlichen Schwerpunkten statt. Am Donnerstag stand der Besuch bei der FF Karlstein auf dem Programm. Am bereits sehr sonnigen Morgen durften wir 16 Kinder begrüßen und einen schönen und aufregenden Tag miteinander erleben.

Bereits der Vormittag umfasste ein straffes Programm. Unsere kleinen Gäste erkundeten und inspizierten nicht nur das Feuerwehrhaus, die Autos und Geräte, sondern erprobten auch zum Beispiel die Handhabung eines Feuerlöschers. Es wurden unterschiedliche Brände (Fettbrand, Flüssigkeitsbrand und die Explosion einer Gaskartusche) simuliert und auf die Gefahren und die richtigen Löschmittel hingewiesen.



Leuchtende Kinderaugen, eifrige und tatkräftige Unterstützung hauchten dem Feuerwehrhaus frischen Wind ein.



Nach der stärkenden Mittagspause ging es mit dem RLF und dem KLF sowie der Versorgung zur Thaya-Insel. Der Wasserwerfer wurde ausprobiert und Umgang mit einem unter Druck stehenden B-Rohr von den Kids selbst erprobt. Es mussten nochmal alle Kräfte mobilisiert

werden, um den Schlauch auch tatsächlich auf das vermeintlich brennende Objekt zu richten. Im Anschluss wurde ein großer Schaumteppich über eine vermeintliche ausgetretene Flüssigkeit gelegt.

Was nach einer lustigen Wasserschlacht aussah, verlangte unserem Nachwuchs alles an Kondition ab. Wieder einmal wurde unter Beweis gestellt, dass nur eine gute Zusammenarbeit auch zum Ziel führt.

Es hat uns großen Spaß gemacht mit euch zu arbeiten. Ihr Kids habt das Programm super gemeistert und wir freuen uns auf eine baldige Wiederholung!



# ANDERE WELTEN

# FESTIVAL.Horn.

## HORN ERÖFFNUNG:

**FR. 3. NOV.**

19:30 MORBUS HYSTERIA - Schauspiel mit Musik

Aktionstheater Ensemble

Österr. darstellender Kunstpreis 2023

21:00 HOTEL BALKAN - Konzert

**SA. 4. NOV.**

19:30 PHILIPP HOCHMAIR „Amerika“ - Theater

21:00 MATHO & THE VIENNA DANCEHALL ORCHESTRA

- Konzert

**FR. 10. NOV.** 19:30 HAMLET - Stefano Bernadin - Theater

**SA. 11. NOV.**

18:00 WILD BILLIE - Theater

19:30 DIE HOCHZEIT - Ö1 - Publikumspreis 2022

- Theater

21:00 YASMO & DIE KLANKANTINE

BIPOLAR FEMININ - Konzerte

**SO. 12. NOV.**

16:30 I WEIN - make make - Nestroypreisgewinner

18:00 DAS BEGRÄBNIS mit „Leichenschmaus“

20:00 ANNA MABO & Band - Konzert

## KINDER- & FAMILIENVORSTELLUNGEN HORN:

**SA. 4. NOV.**

16:00 PINOCCIO - ab 5 Jahre

**SO. 5. NOV.**

16:00 MARTHA IM KOFFER - ab 3 Jahre

**SA. 11. NOV.**

16:00 RONJA RÄUBERTOCHTER - ab 6 Jahre

**SO. 12. NOV.**

15:30 DODO & TATZ - ab 1,5 Jahre

16:30 I WEIN - ab 10 Jahre

**SA. 18. NOV.**

16:00 PIPPI LANGSTRUMPF - ab 4 Jahre

**SO. 19. NOV.**

16:00 VALERIE & DIE GUTE NACHTSCHAUKEL - ab 4 Jahre

**SA. 25. NOV.**

16:00 PIP - ab 4 Jahre

## RAABS an der Thaya:

**FR. 16. DEZ.** 20:00 VIENNESE LADIES

WEIHNACHTSGOSPEL - KONZERT

Lindenhof Raabs // Schnell Karten im VVK sichern!

Spielorte, Inhalt, Eintrittspreise & VVK unter:

[www.andere-welten.at](http://www.andere-welten.at)

# ➔ Aktuell: Windparkprojekt im Hardwald

## Windparkprojekt im Hardwald

Bereits im Jahr 2014 wurde der Hardwald zwischen Thaya und Karlstein als mögliche **Windzone** für die Nutzung der Windkraft durch die Niederösterreichische Landesregierung ausgewiesen („Windzone WA 09 – Hardwald“). Eine in den Folgejahren durchgeführte Windmessung ergab ein gutes technisches und wirtschaftliches Potential für den Standort.

Daraufhin hat die W.E.B mit den Grundeigentümern im Projektgebiet erste Kontakte aufgenommen mit dem Ziel, die Möglichkeiten für die Umsetzung von Windkraftanlagen in dieser Zone abzuklären.

Mit der Ankündigung der NÖ Landesregierung, bis zum Jahr 2035 **zusätzlich 250 Anlagen** zu errichten und die Stromproduktion aus Windkraft **zu verdreifachen**, wurden die Aktivitäten zur Grundstückssicherung intensiviert.

Im Rahmen eines ersten Informationstages im August konnten nun die Projektbetreiber W.E.B und EVN Naturkraft einen Einblick in das geplante Projekt geben und Fragen der interessierten Bevölkerung beantworten.

Laut den Projektbetreibern sind **bis zu 10 Anlagen** mit einer Leistung von jeweils **7,2 MW (Megawatt)** geplant, wovon fünf Windräder im Gemeindegebiet von Karlstein liegen.

Bei einer Nabenhöhe und einem Rotordurchmesser von jeweils ca. 170m beträgt die **Gesamthöhe einer Windkraftanlage etwa 260m**. Der **Mindestabstand** zu den nächstgelegenen Ortschaften Göpfritzschlag und Griesbach **beträgt 1.250m**. Nach aktuellem Planungsstand ist je Standort die **dauerhafte Rodung** von etwa 2.500 m<sup>2</sup> Wald erforderlich, wobei sich die Hälfte der Standorte auf aktuell waldfreien bzw. vor kurzem aufgeforsteten Flächen befindet.

Im nächsten Schritt sind vertiefende Planungen sowie umfassende ornithologische und vegetationskundliche Erhebungen im Hardwald geplant. Der Projektbetreiber hat eine regelmäßige umfassende Information der Bevölkerung im Rahmen der weiteren Planungsschritte zugesagt.

Auch bei positiven Untersuchungsergebnissen ist aus Sicht der Projektbetreiber jedenfalls nicht mit einem Baubeginn vor 2028 zu rechnen, weil das Gesamtprojekt in einem **UVP-Genehmigungsverfahren** eingehend geprüft wird und auch die technischen Voraussetzungen für die Einspeisung in das Stromnetz (Ausbau Umspannwerke, Leitungsverstärkung) erst geschaffen werden müssen.

*Text & Foto: WEB*





# FÜR IHRE SICHERHEIT

## ZMILSCHUTZ-PROBEALARM

**in ganz Österreich am Samstag, 7. Oktober 2023, zwischen 12:00 und 12:45 Uhr**

Mit mehr als 8.000 Sirenen sowie über KATWARN Österreich/Austria kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden. Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein **österreichweiter Zivilschutz-Probealarm** durchgeführt.

## DIE BEDEUTUNG DER SIRENENSIGNALE:

### SIRENENPROBE



15 sec.

### WARNUNG



3 min. gleichbleibender Dauerton

#### **Herannahende Gefahr!**

Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.

**Am 7. Oktober nur Probealarm!**



### ALARM



1 min. auf- und abschwellender Heulton

#### **Gefahr!**

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.

**Am 7. Oktober nur Probealarm!**



### ENTWARNUNG



1 min. gleichbleibender Dauerton

#### **Ende der Gefahr!**

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) beachten.

**Am 7. Oktober nur Probealarm!**





# 150 Jahre HTL Karlstein

**Freitag, 20. Oktober**

ab 10.00 Uhr

Festakt

14.00 bis 17.30 Uhr

Tag der offenen Tür in der HTL

**Samstag, 21. Oktober**

8.00 bis 11.30 Uhr

Tag der offenen Tür in der HTL

10.00 bis 17.00 Uhr

Uhrenmuseum

9.00 bis 17.00 Uhr

Kräuterzentrum - gratis Teeverkostungen

14.30 Uhr

Führung zur Burg Karlstein mit Karl Wanko  
Treffpunkt bei der Sonnenuhr vor der Gemeinde  
Anmeldung unter 0 28 44 / 279

**Sonntag, 22. Oktober**

10.00 bis 17.00 Uhr

Uhrenmuseum

10.00 bis 17.00 Uhr

Kräuterzentrum - gratis Teeverkostungen

9.30 Uhr

Führung zur Burg Karlstein mit Karl Wanko  
Treffpunkt bei der Sonnenuhr vor der Gemeinde  
Anmeldung unter 0 28 44 / 279

Einladung zum



# „Herbstfest am Lagerfeuer“



**Samstag, 07.10.2023**

**ab 15:00h**

**alte Volksschule Karlstein**

*Gemeinsames Würstelgrillen für Jung und Alt am Lagerfeuer oder Gasgrill*

**Das Team der SPÖ – Karlstein freut sich auf ihren Besuch!**

Bei Schlechtwetter findet die Veranstaltung nicht statt!

# Mondscheinwandern

monatlich zum Vollmond

**in Karlstein an der Thaya**

Freitag, 29. September  
Ausklang im Dorfzentrum /  
FF-Haus Goschenreith

Samstag, 28. Oktober  
Ausklang noch offen

Montag, 27. November  
Ausklang im  
Mühlbachstüberl Karlstein

**Start um 19.00 Uhr**



Wir freuen uns  
auf eine schöne  
gemeinsame Wanderung  
mit  
gemütlichem Ausklang.

**Treffpunkt: Thayabrücke „Ant´nwies“**

Bei unseren Wanderungen besteht natürlich auch die Möglichkeit, mit dem Auto zum gemütlichen Ausklang nachzukommen bzw. die müden Wanderer abzuholen.



## ➔ Aktuell: Das Jess-Trio-Wien kommt nach Karlstein

### Matinee im Saal des Kräuterpfarrer-Zentrums

Das Jess-Trio-Wien, bestehend aus den Universitätsprofessoren Johannes Kropfisch (Klavier), Elisabeth Kropfisch (Violine) & Stefan Jess-Kropfisch (Cello), wird am Sonntag, 5. November um 11.00 Uhr eine herbstliche Matinee-Vorstellung im Saal des Kräuterpfarrer-Zentrums geben. Das Programm erstreckt sich von Josef Haydns Trio Hob. XV:25 über Rainer Bischofs Trio fragile bis zu Franz Schuberts Klaviertrio B-Dur, D 898.

Eintrittskarten können bei der Gemeinde Karlstein unter +43 28 44 / 279 reserviert werden.

Preise: VVK: € 25.- AK: € 28.-



Foto: Jess-Trio-Wien

↑ Im Bild v.l.: Elisabeth Kropfisch, Johannes Kropfisch, Stefan Jess-Kropfisch

# Raus aus Öl & Gas

**ENERGIE**  
Niederösterreich **BERATUNG**

Jetzt bis zu € 14.000 sichern \*

**Tauschen Sie Ihre Öl-, Gas- oder Kohleheizung gegen Erneuerbare Energien und sichern Sie sich bis zu € 14.000,- Förderung!**

- \* €10.500,- Landes- und Bundesförderung
- + € 2.000,- Bonus Raus aus Erd- und Flüssig-Gas oder alternativ Bonus Raus aus Öl und Kohle bzw. Koks\*\*
- + € 1.500,- Bonus bei Solarthermie

\*\* Bei Fernwärmeanschluss im erdgasversorgten Ortskern

Weitere Informationen finden Sie unter:  
[www.energie-noe.at/beratungsangebot](http://www.energie-noe.at/beratungsangebot)

Eine Initiative der eNu.at

eNu



# Aufg'spüt & Auft'onzt

Sonntag

29. Okt. 2023



Gemeindezentrum  
Waldkirchen



Eintritt: Freie Spende

ab 10:00 Uhr **Frühschoppen**  
mit der Böhmischen des MV Dobersberg

**Mittagstisch**

ab 13:30 Uhr **verschiedene Tanzdarbietungen**



Sauberhafte  
**FESTE**



**Raiffeisenkasse  
Dobersberg-Waldkirchen**

Der Reinerlös wird für Brauchtum, Vereinstracht und Weiterbildung verwendet.

Veranstalter LJ Volkstanzgruppe Dobersberg, ZVR 494332721  
Melanie Dangl 3852 Gastern | Manuel Zotter 3822 Karlstein



Karl Wanko

## Rudolf Proidl in memoriam – zum Hunderter

Am 6. August wäre Hofrat Rudolf Proidl hundert Jahre alt geworden. Das gibt Anlass, sich an den langjährigen Direktor der Bundesfachschole und Bürgermeister der Marktgemeinde Karlstein zu erinnern.

1923 in Senftenberg geboren, besuchte Rudolf Proidl das humanistische Gymnasium in Krems, wurde aber schon 1940 zum Reichsarbeitsdienst und 1941 zur deutschen Wehrmacht eingezogen. Nach kurzer Ausbildung kam er an die Ostfront und zog sich im Winter 1941/42 schwere Erfrierungen zu, sodass sein rechter Vorfuß amputiert werden musste. Dadurch war es ihm aber möglich, das Studium an der Technischen Hochschule (heute TU) in Wien zu beginnen. Mit krankheitsbedingten Unterbrechungen aufgrund seiner Kriegsverletzung studierte er Technische Physik sowie

Schwachstrom- und Fernmeldetechnik.

1947 konnte er das Studium mit sehr gutem Erfolg als Dipl.Ing. abschließen und strebte zunächst eine Anstellung bei der Post- und Telegraphen-Direktion an, kam dann aber 1949 als Lehrer an die Bundesfachschole nach Karlstein.

Mit seiner Frau Berta und den beiden Töchtern Heidi und Berti (beide wurden Lehrerinnen) wohnte er zunächst im Schloss und baute schließlich das Haus in der Bruckfeldstraße in unmittelbarer Nähe zur Fachschule. Neben der Unterrichtstätigkeit setzte sich der Akademiker selbst auf die Schulbank und erlernte das Uhrmacherhandwerk. Wenn Personalnot herrschte, sprang er im Kanzleidienst ein oder beim Nacht- und Frühdienst im Internat.

Durch sein Engagement für das Schloss und in der Wohnbaugenossenschaft (damals entstanden die Häuser in der Neubau- und in der Augasse), wurde Dipl.Ing. Proidl 1955 in den Gemeinderat gewählt. Bereits in der nächsten Periode wurde er 1960 Bürgermeister (nach Karl Reininger). In seine Amtszeit (bis 1979)

fielen die Gemeindezusammenlegung zur heutigen Großgemeinde sowie der Bau des Gemeindehauses, des Kindergartens, der Aufbahrungshalle, die Errichtung des Sportplatzes (in der Ortsmitte) sowie der Ausbau der Volksschule (nach Auflösung der Dorfschulen in Münchreith, Obergrünbach und Schlader), vierklassig mit Turnsaal u.v.a. Dennoch führte er überaus sparsam und gewissenhaft seine Amtsgeschäfte.

1968 wurde Prof. Proidl Direktor der Fachschule. Obwohl manchmal penibel im Detail (man erzählt darüber so manche Anekdote), hatte er stets den Fortbestand und die Erweiterung der Schule – baulich und inhaltlich – im Auge. 1983 erfolgte die große Erweiterung des Schulgebäudes und des Internates. Mit den zusätzlichen Fachschul-Zweigen Mikromechanik und Elektronik schuf er die Basis für die HTL. Ohne Proidls Weitblick hätte die Schule als reine Uhrmacher-Fachschule nicht lange überlebt (vgl. die Textilschule in Gr.Siegharts). Landtagspräsident Romeder charakterisierte seine Hartnäckigkeit mit einem auf ihn selbst gemünzten Ausspruch: „Zäh wie Leder – ist nicht nur der Romeder – auch der Proidl!“

Nach der Übergangslösung eines Aufbaulehrganges gab es 1998 die erste Matura in Karlstein – die Krönung von Proidls Lebenswerk, zum 125-jährigen Jubiläum der Schule und zu seinem 75.Geburtstag. Bald danach, am 2.Jänner 1999, schloss er die Augen.

Die Goldene Hochzeit mit seiner Berta konnte er nicht mehr erleben. Hier sei auch an die Mitwirkung seiner Gattin erinnert, wie z.B. die Ausrichtung und Dekoration der Bälle in der Fachschule. Der Karlsteiner Fachschulball galt als besonderes gesellschaftliches Ereignis im Bezirk Waidhofen. Berta Proidl brachte sich auch im Pfarrgemeinderat ein, vor allem für die Kirche in Karlstein.

Vor seinem Eintritt in den Ruhestand 1988 erhielt Rudolf Proidl den Titel „Hofrat“ (als erster Direktor dieser Schule und im Hinblick auf die künftige HTL). Die Gemeinde ehrte ihn mit der Ehrenbürgerschaft und der Straßenbezeichnung „Rudolf-Proidl-Straße“. Im Besonderen erinnert an ihn die von ihm konstruierte Äquatorial-Sonnenuhr vor dem Gemeindehaus.

Ich habe meinen Vorvorgänger als gütigen und persönlich bescheidenen Menschen in Erinnerung. Sowohl in der Schule wie auch in der Gemeinde kehrte er nie den Vorgesetzten heraus, sondern sah sich als Diener der Sache und der ihm Anvertrauten. Es ging ihm nie um Popularität, er freute sich aber, wenn sein Wirken Anerkennung fand.

Foto: Berta Auer



Die „Gesunde Gemeinde Karlstein“  
lädt zum Vortrag

**„Das Lymphödem“**  
**Chronische Erkrankung oder ungeahntes  
Therapiepotential?**

**Wann: Mittwoch, 25. Oktober 2023, 19.00 Uhr**

**Wo: DoZent Münchreith**

**Referent: Dr. Christoph Döller**

**Inhalte:**

- Unterscheidung Lymphödem zu anderen Ödemformen
- Therapie - KPE  
Komplexe Physikalische Entstauungstherapie mit ihren 5 Säulen

**Eintritt: Freie Spende!**



## DAS Waldviertel Portal

*Die neu überarbeitete Webseite der 56 „Wohnen im Waldviertel“-Gemeinden informiert Sie umfassend über Wohnen, Arbeiten und Leben in der Region. Auch unsere Gemeinde stellt sich hier als attraktiver Standort vor!*

56 Gemeinden des Vereines Interkomm stellen Ihnen umfassende Infos zum Wohnen, Arbeiten und Leben im Waldviertel zur Verfügung. Auf der gemeinsamen Webseite **www.wohnen-im-waldviertel.at** ist es ganz einfach möglich, die Region in ihrer Vielfalt kennenzulernen. Auch Sie als Waldviertler:in werden garantiert Neues entdecken!

Seit kurzem erstrahlt diese Webseite im neuen Glanz! Optisch frischer gibt sie optimale Orientierung zu der Fülle an Informationen. Das Portal wurde zum einen inhaltlich ausgebaut und mit neuen Funktionen ausgestattet, zum anderen wurde es auf den neuesten Stand der Technik gebracht und ist am Smartphone nun noch besser zu bedienen.

Neben der Möglichkeit, nach **Baugründen, Immobilien** und **freien Jobs** zu **suchen**, erhalten Sie hier eine Vielzahl an **Infos** zum Wohnumfeld, **zur Infrastruktur** und Lebensqualität. Kindergärten, Nahversorger, Ärzte, Erreichbarkeiten, Freizeitangebote und vieles mehr werden hier sichtbar.

Als Unternehmer:in, Gastronom:in, Lebensmittelproduzent:in, Nahversorger:in, Verein, Freizeitanbieter:in, E-Tankstellen-Betreiber:in oder Anbieter:in im Medizinisch-therapeutischen Bereich in den 56 Gemeinden können Sie auf der Webseite **Ihr eigenes Angebot** einmelden und können es so auf dieser Webseite **kostenfrei präsentieren**.

Auch das Inserieren eigener **Immobilien und Baugründe** ist unentgeltlich möglich, um diese **erfolgreich zu verkaufen** oder zu **vermieten**.

Begeisterte Waldviertler:innen können sich hier **als „Botschafter:in“** für die Region **registrieren** und sind damit Teil einer starken Community! Schauen Sie vorbei!

Und vergessen Sie dabei nicht, den „Wohnen im Waldviertel“-**Newsletter** zu abonnieren, um so **vier bis fünf Mal im Jahr** Infos über Menschen und Betriebe, Projekte und Entwicklungen, Immobilien und freie Jobs zu erhalten.



Das Waldviertel Portal gibt Antworten auf Fragen zum Wohnen, Arbeiten und Leben in der Region.



Unter **[www.wohnen-im-waldviertel.at/karlstein-an-der-thaya](http://www.wohnen-im-waldviertel.at/karlstein-an-der-thaya)** können Sie ohne Umwege unsere Gemeindeangebote in allen drei Bereichen **WOHNEN, ARBEITEN** und **LEBEN** sowie in den **NEWS** durchsehen. Betriebe können diese URL auf der eigenen Webseite einbauen, damit sich interessierte künftige Mitarbeiter:innen über den Standort informieren können. Am besten gleich ausprobieren.



# DreadsLife

Café | Bistro | Haarkunst

## COCKTAILS

Täglich ab 18 Uhr.  
Cocktails und Mocktails.  
Alle Cocktails ein Preis.  
Perfekt zur After-Hour.

## CATERING

Auf Anfrage.  
Für Firmen und Privat.  
Ab 10 Personen. Perfekt für  
Firmen- oder Geburtstagsfeiern.

## TAGESMENÜS

Täglich von Dienstag bis Freitag.  
Alles hausgemacht.  
Vorbereitung erwünscht.  
So lange der Vorrat reicht.

## ➔ Im Bild: Jubiläen, Geburt



Bildquelle: Pixabay

Eine Abordnung des Kameradschaftsbundes gratulierte Herrn **Franz Riegler** aus Schlader zum **60. Geburtstag**.

➔ Im Bild v.l.: Erich Datler, Franz Riegler, Edwin Miksche

Foto: Edwin Miksche



Herr **Johann Demmer** aus Thuma feierte mit Tochter Johanna und Enkelsohn Jonathan den **80. Geburtstag**. Zu diesem Anlass gratulierten seitens der Gemeinde Karlstein Bgm. Siegfried Walch und GGR Johann Breuer.

➔ Im Bild v.l.: Bgm. Siegfried Walch, Johanna Demmer-Stotz, Jonathan Demmer-Stotz, Johann Demmer und GGR Johann Breuer

Foto: Marktgemeinde Karlstein an der Thaya



Familie **Hofbauer** aus Münchreith freut sich über die Geburt von Sohn **Daniel Leon**.

GGR Maria Premm gratulierte ganz herzlich dazu und überbrachte ein Geschenk.

➔ Im Bild v.l.: David Hofbauer, Sophie Marie Hofbauer mit Daniel Hofbauer und Vanessa Hofbauer

Foto: Marktgemeinde Karlstein an der Thaya



Foto: Marktgemeinde Karlstein



# FF-Hohenwarth

Einladung zu unserem Rallye-Stand der

**26. Herbst rallye am Samstag, 21. Oktober 2023**

Startzeiten für Hohenwarth: 08:50 und 11:00 Uhr

Für das leibliche Wohl sorgen wir mit

**XL-Schnitzelsemmeln**, Kaffee und hausgemachten Mehlspeisen,  
Würstel und Getränken.

Auf euren Besuch freut sich die FF-Hohenwarth!

Da sind  
wir daheim!



## Freie Wohnungen

Sparkassengasse 9, Thumastraße 34  
3822 Karlstein/Thaya

ca. 72 m<sup>2</sup> - 82 m<sup>2</sup> Wohnnutzfläche

Vergabe in Miete (Thumastraße auch mit Kaufoption)

**EIGENMITTEL AB € 2.180,-**

eigener Balkon

eigenes Kellerabteil

Gemeinschaftsgarten

PKW-Abstellplatz

Energiekennzahl:

HWB<sub>rk</sub> ca. 21 - 68 kWh/m<sup>2</sup>a

Förderung vom Land NÖ

**Jetzt!**  
Besichtigungstermin  
unter **02846/7015**  
vereinbaren!



Gemeinnützige Bau- und  
Siedlungsgenossenschaft „Waldviertel“

[www.wav-wohnen.at](http://www.wav-wohnen.at)  
Tel. 02846/7015 | [wav@wav-wohnen.at](mailto:wav@wav-wohnen.at)

# ➔ Sonstiges

## Ärztbereitschaftsdienst

Ärztendienst August-September 23			
7.10.-8.10.2023	Dr. Vanessa Kreuter	Schlossplatz 2 3812 Groß-Siegharts	02847/40344
14.10.-15.10.2023	Dr. Pallisch Angelika	Schlossplatz 2 3812 Groß-Siegharts	02847/40333
21.10.-22.10.2023	Dr. Kiril Kirilov	Hauptstraße 2b 3820 Raabs/Thaya	02846/200
Donnerstag 26.10.2023	Dr. Christoph Döllner	Hauptstraße 14 3822 Karlstein	02844/276
28.-29.10.2023	Dr. Christoph Döllner	Hauptstraße 14 3822 Karlstein	02844/276
Mittwoch 1.11.2023	Dr. Christoph Döllner	Hauptstraße 14 3822 Karlstein	02844/276
4.11.-5.11.2023	MR Dr. Andreas Gradwohl	Ludweis 65 3762 Ludweis	02847/4200
11.11.-12.11.2023	Dr. Katrin Hofbauer	Raabserstraße 5 3824 Großau	02846/354
18.11.-19.11.2023	MR Dr. Andreas Gradwohl	Ludweis 65 3762 Ludweis	02847/4200
25.11.-26.11.2023	Dr. Pallisch Angelika	Schlossplatz 2 3812 Groß-Siegharts	02847/40333
2.12.-3.12.2023	Dr. Katrin Hofbauer	Raabserstraße 5 3824 Großau	02846/354



Bereitschaftsdienst  
der praktischen Ärzte:  
08.00 bis 14.00 Uhr

Ordinationszeit mit Termin-  
vereinbarung:  
09.00 bis 12.00 Uhr

In dringenden Fällen, während  
der Nachtstunden oder  
sonstiger Nichterreichbarkeit  
Ihres Hausarztes rufen Sie  
bitte den

**Zentralen Ärztenotruf:**  
Tel. 141 oder 144

## Öffnungszeiten Strauchschnittlager und ASZ

Das Strauchschnittlager bei der Zach-Schottergrube und das ASZ haben an folgenden Tagen geöffnet:

Mittwoch	11.10.2023	12:45 bis 16:15 Uhr
Freitag	20.10.2023	14:45 bis 17:00 Uhr
Mittwoch	25.10.2023	08:30 bis 12.00 Uhr
Mittwoch	08.11.2023	12:45 bis 16:15 Uhr
Freitag	17.11.2023	14:45 bis 17:00 Uhr
Mittwoch	22.11.2023	08:30 bis 12:00 Uhr

**Achten Sie bitte bei der Anlieferung am Strauchschnittlager darauf, dass nur kleine Bäume, Äste und Sträucher (= holziges Material) zwischengelagert werden dürfen und kein Grünschnitt oder sonstiges Material!**

Blätter, Rasenschnitt und frisches Material, wie z. B. Thujenschnitt, sind in Säcken zu entsorgen. Diese sind am Gemeindeamt zum Preis von € 2,50 pro Sack erhältlich und werden gemeinsam mit der Biotonne abgeholt.

## Gemeindezeitungstermine für das Jahr 2023

6. Ausgabe: erscheint am 29.11.2023      Unterlagenschluss: 14.11.2023

## Öffnungszeiten Gemeindeamt:

Montag und Dienstag von 07.00 - 12.00 Uhr  
Mittwoch und Donnerstag von 07.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.30 Uhr  
Freitag von 07.00 - 13.00 Uhr

## Sprechstunde des Bürgermeisters:

Donnerstag von 08.00 - 10.00 Uhr nach telefonischer Vereinbarung



**KOSTENPFLICHTIG:**  
**Restmüll, Grünschnitt,  
Altreifen und  
Windschutzscheiben**



## Impressum:

Eigentümer, Herausgeber u. Medieninhaber: Marktgemeinde Karlstein an der Thaya,  
Hauptstraße 12, A-3822 Karlstein an der Thaya, Tel. 02844/279, Fax: 02844/279-20,  
e-mail: [gemeinde@karlstein-thaya.at](mailto:gemeinde@karlstein-thaya.at)      Internet: [www.karlstein-thaya.at](http://www.karlstein-thaya.at)

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Siegfried Walch, Gestaltung & Layout: Julia Hellerschmid

Druck: Ferdinand Berger & Söhne GmbH, 3580 Horn

Zustellung durch die Österreichische Post AG

Amtliche Mitteilung der Marktgemeinde Karlstein an der Thaya, erscheint 6x jährlich, Auflage 900 Stk.

# GESUNDES KARLSTEIN AN DER THAYA



## *Familien* **WANDER- und RADFAHRTAG**

**Donnerstag, 26. Oktober 2023**

Startzeit: 08:30 bis 10:00 Uhr

Sportplatz Karlstein

Wanderstrecke überwiegend kinderwagentauglich!

**Raststation in Goschenreith  
(Dorfzentrum – neues FF-Haus)**

**Mittagstisch am Sportplatz ab 11:30 Uhr**

Veranstalter:

Gesunde Gemeinde & Marktgemeinde Karlstein

Union Sportverein Karlstein

